

1. Notes that the French authorities have been unable to find anyone bearing the name with which the petition was signed and that the petition bears no precise return address;

2. Decides that under the circumstances no action by the Council is necessary.

480th meeting,  
14 July 1953.

### **Resolutions on petitions concerning Western Samoa**

#### **836 (XII). Petition from Mr. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4) concerning Western Samoa**

*The Trusteeship Council,*

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,*

*Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/1) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93),*

*Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section I),*

1. *Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority to the effect that his request will receive consideration at an early date;*

2. *Requests the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session of the decision reached on the petitioner's request;*

3. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.*

482nd meeting,  
20 July 1953.

#### **837 (XII). Petition from the Progressive Committee of the Local Government of Matautu (T/Pet.1/5) concerning Western Samoa**

*The Trusteeship Council,*

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Progressive Committee of the Local Government of Matautu (T/Pet.1/5), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,*

1. Note que les autorités françaises n'ont pu trouver personne portant le nom apposé sur la pétition et que la pétition n'indique pas, avec la précision voulue, l'adresse de l'expéditeur;

2. Décide que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

480ème séance,  
14 juillet 1953.

### **Résolutions au sujet de pétitions concernant le Samoa-Occidental**

#### **836 (XII). Pétition de M. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4) concernant le Samoa-Occidental**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. A. Schaafhausen (T/Pet.1/4), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,*

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93),*

*Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section I),*

1. *Atire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration selon lesquelles sa demande sera examinée à bref délai;*

2. *Prie l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa treizième session, la décision qu'elle aura prise au sujet de la demande du pétitionnaire;*

3. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

482ème séance,  
20 juillet 1953.

#### **837 (XII). Pétition du Progressive Committee of the Local Government de Matautu (T/Pet.1/5) concernant le Samoa-Occidental**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du Progressive Committee of the Local Government de Matautu (T/Pet.1/5), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,*

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/1), as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that all the petitioners' requests are receiving attention through the appropriate Government departments or the District Affairs section of the Secretariat;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the views of the 1953 Visiting Mission on the subject of local government, contained in paragraphs 32-37 of its report on the Territory (T/1057);

3. *Requests* the Administering Authority to inform the Council at its thirteenth session of the decisions reached on the petitioners' requests;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council, and in addition to transmit to the petitioners a copy of the report of the 1953 Visiting Mission on Western Samoa.

482nd meeting,  
20 July 1953.

### 838 (XII). Petition from Mr. Ah Kuoi concerning Western Samoa (T/Pet.1/6)

*The Trusteeship Council,*

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined* at its twelfth session the petition from Mr. Ah Kuoi (T/Pet.1/6), in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned, which designated Mr. F. J. H. Grattan as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.1/2) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.93), in particular that the petitioner had never presented any claim in the courts,

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.396, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

482nd meeting,  
20 July 1953.

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/1), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section II),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle les demandes des pétitionnaires sont actuellement examinées, soit par les services gouvernementaux compétents, soit par la Section des affaires de district du secrétariat;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les vues que la Mission de visite de 1953 a exprimées au sujet de l'administration locale, aux paragraphes 32 à 37 de son rapport sur le Territoire (T/1057);

3. *Prie* l'Autorité chargée de l'administration de faire connaître au Conseil, à sa treizième session, les décisions qu'elle aura prises au sujet des demandes des pétitionnaires;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle et, en outre, à communiquer aux pétitionnaires un exemplaire du rapport de la Mission de visite de 1953 sur le Samoa-Occidental.

482ème séance,  
20 juillet 1953.

### 838 (XII). Pétition de M. Ah Kuoi (T/Pet.1/6) concernant le Samoa-Occidental

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné*, à sa douzième session, la pétition de M. Ah Kuoi (T/Pet.1/6), en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. F. J. H. Grattan comme représentant spécial,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.1/2), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.93), d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a jamais formulé de revendication devant les tribunaux,

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.396, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

482ème séance,  
20 juillet 1953.